



SkillKorp SKP_PCH_21

Station de charge pour Manettes PS5®

Charging station for PS5® Controllers

Estación de carga para mandos PS5®

Ladestation für PS5® Controller

Laadstation voor PS5®-controllers

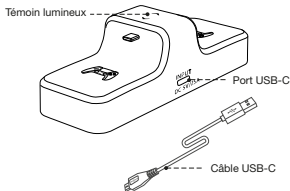


CONSIGNES D'USAGE

- Gardez ce produit hors de portée des enfants. Les enfants sont susceptibles d'avaler de petits éléments ou de s'enrouler dans les câbles, ce qui peut causer des blessures, des accidents ou des dysfonctionnements.
- Ne déplacez pas la station de chargement en la tenant par le câble USB.
- Ne laissez pas de liquide, de petites particules pénétrer dans le produit. Le cas échéant, cessez l'utilisation et débranchez-le immédiatement de la prise USB.
- Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées.
- Ne lancez pas ou ne laissez pas tomber le produit, ni ne le soumettez à de violents chocs.
- Ne posez aucun objet lourd sur le produit.
- Ne touchez pas les ports et n'insérez pas de corps étrangers à l'intérieur du produit.
- Ne démontez et ne modifiez jamais le produit.
- Ne placez pas ce produit sur une surface instable et ne le laissez pas sur le sol.
- Ne placez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle sur l'extérieur du produit pendant une période prolongée.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

- N'utilisez aucun solvant ou autre produit chimique. N'utilisez aucun chiffon ayant été traité chimiquement.
- N'exposez pas ce produit à des températures élevées, une humidité excessive ou au rayonnement direct du soleil.
- Ne laissez pas le produit dans une voiture, vitres fermées, surtout par temps chaud.
- N'exposez pas le produit à la poussière, à la fumée ni à la vapeur.

DESCRIPTION DE LA STATION



TÉMOINS LUMINEUX

Rouge fixe	Charge en cours
Bleu fixe	Manette(s) chargée(s)
Éteint	Aucune manette branchée
Rouge clignotant	Défaut constaté

Si le courant maximum est atteint pendant la charge l'appareil peut se mettre en défaut et clignoter en rouge. Dans ce cas, débranchez puis branchez à nouveau l'appareil pour le redémarrer.

- Cette station permet uniquement de charger les manette PS5®* officielles.
- Cette station ne permet pas d'appairer vos manettes avec votre console.
- Si une manette n'est plus appairée, utilisez le câble USB-A / USB-C et la procédure fournie dans le manuel d'utilisation de votre console.

CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 station charge compatible DualSense®* pour PS5®*
- 1 câble USB-A / USB-C, longueur 70cm
- 1 manuel d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Chargeur double permettant de charger 1 ou 2 manettes PS5®* en même temps.
- Connection par port USB-C sur la manette.
- Connection à la console par un câble USB-C / USB-A fourni avec indicateur LED
- La charge rapide permet de recharger simultanément 2 manettes en moins de 3h ou une seule manette en moins de 2 heures
- Station de charge : USB 5V / 1.5A max
- Matière : ABS + PC

* Ce produit SkillKorp est compatible avec les marques citées* (*marques appartenant à des tiers n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation).

PS5® et DualSense® sont des marques déposées par Sony Interactive Entertainment Europe Limited.

UTILISATION

1. Branchez une extrémité du câble USB-C fourni sur votre console de jeu. Branchez l'autre extrémité dans un port USB libre de votre périphérique de charge. Vous pouvez utiliser différents périphériques pour alimenter votre station de charge (PC, HUB USB, console PS5®, adaptateur mural, chargeur secteur USB...).
2. Posez vos manettes de jeu sur la station de charge.



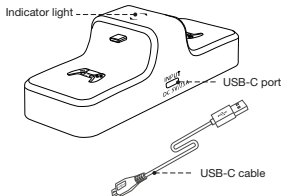
3. Branchez le connecteur USB-C de la manette dans la prise USB-C de la station. Faites de même pour la seconde manette de jeu.
4. Les témoins lumineux rouges sont fixes sur la station, indiquant que la charge a débuté. Lorsque celle-ci est terminée, les témoins lumineux deviennent bleus fixes.
5. Le temps de charge est d'environ 3 heures pour les deux manettes, ou 2 heures pour une seule manette. Lorsque les deux manettes sont en charge, les durées de charge peuvent varier.
6. A la fin de la charge, retirez les manettes et débranchez la station.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Keep this product out of the reach of children. Children may swallow small parts or get tangled up in the cables, which could cause injury, accidents or malfunctions.
- Do not move the charging station by holding the USB cable.
- Do not allow any liquids or small particles to get inside the product. Should this happen, stop using the product and unplug it from the USB socket immediately.
- Do not touch this product with wet hands.
- Do not throw or drop the product, or subject it to any violent shocks.
- Do not place any heavy objects on top of the product.
- Do not touch the ports or insert foreign objects in the product.
- Never dismantle or modify the product.
- Do not place this product on an unstable surface or leave it on the floor.
- Do not place rubber or vinyl materials on the outside of the product for an extended period of time.
- Clean it with a soft, dry cloth only.
- Do not use any solvents or other chemicals. Do not use any chemically-treated cloths.

- Do not expose this product to high temperatures, excessive humidity or direct sunlight.
- Do not leave the product in a car with the windows closed in hot weather.
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.

DESCRIPTION OF THE STATION



INDICATOR LIGHTS

Solid red	Charge in progress
Solid blue	Controller(s) charged
Off	No controller connected
Flashing red	Defect detected

If the maximum power is reached during charging, the device may fail and the red light start flashing. In this case, unplug the device and plug it in again to restart it.

- This station can only be used to charge official PS5®* controllers.
- This station does not enable you to pair your controllers with your console.
- If a controller is no longer paired, use the USB-A / USB-C cable and follow the procedure provided in your console's user manual.

CONTENTS OF THE BOX

- 1 DualSense®* compatible charging station for PS5®*
- 1 USB-A / USB-C cable, length 70 cm
- 1 instruction manual

TECHNICAL FEATURES

- Dual charger for charging 1 or 2 PS5®* controllers at the same time.
- Connection via USB-C port on the controller.
- Connection to the console via a USB-C / USB-A cable supplied with LED indicator
- The fast charge enables you to charge 2 controllers simultaneously in less than 3 hours, or a single controller in less than 2 hours
- Charging station: USB 5V / 1.5A max
- Material: ABS + PC

* This SkillKorp product is compatible with the brands listed* (*brands belonging to third parties with no links to Sourcing & Creation).

PS5® and DualSense® are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Europe Limited.

USE

1. Plug one end of the USB-C cable provided into your game console. Plug the other end into a free USB port on your charging device. You can use different devices to power your charging station (PC, USB HUB, PS5®* console, wall adapter, USB mains charger, etc.).
2. Place your game controllers on the charging station.



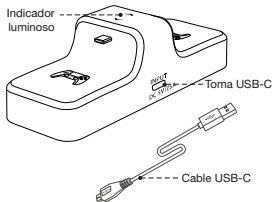
3. Plug the USB-C connector of the controller into the USB-C socket on the station. Do the same with the second controller.
4. The red lights on the station are lit up permanently, indicating that charging has begun. When the charging is complete, the lights will turn solid blue.
5. Charging time is approximately 3 hours for two controllers, or 2 hours for a single controller. When both controllers are charging, the charging times may vary.
6. When the charging is complete, remove the controllers and unplug the station.

INSTRUCCIONES DE USO

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Los niños pueden tragarse pequeños elementos o enrollarse en los cables, lo que puede causar lesiones, accidentes o funcionamientos incorrectos.
- No desplace la estación de carga sujetándola por el cable USB.
- No deje que entre líquido ni pequeñas partículas en el producto. Dado el caso, deje de usar el producto y desconéctelo inmediatamente de la toma USB.
- No toque el producto con las manos mojadas.
- No lance ni deje caer el producto ni lo someta a golpes violentos.
- No coloque ningún objeto pesado sobre el producto.
- No toque los puertos y no introduzca ningún cuerpo extraño en el interior del producto.
- No desmonte ni modifique nunca el producto.
- No coloque este producto sobre una superficie inestable y no lo deje en el suelo.
- No coloque materiales de goma ni de vinilo sobre el exterior del producto durante un periodo prolongado de tiempo.
- Limpie el producto con un paño suave y seco.
- No use ningún disolvente ni otro producto químico. No use ningún paño con tratamiento químico.

- No exponga este producto a temperaturas elevadas, ni a una humedad excesiva ni a una radiación solar directa.
- No deje el producto en un coche con las ventanas cerradas, especialmente cuando haga calor.
- No exponga el producto al polvo ni al humo ni al vapor.

DESCRIPCIÓN DE LA ESTACIÓN



INDICADORES LUMINOSOS

Rojo fijo	En curso de carga
Azul fijo	Mando(s) cargado(s)
Apagada	Ningún mando conectado
Rojo intermitente	Fallo constatado

Si se alcanza la corriente máxima durante la carga, el producto puede indicar un fallo y parpadear en rojo. En este caso, desconecte y vuelva a conectar el aparato para reiniciarlo.

- Esta estación solo sirve para cargar los mandos PS5®* oficiales.
- Esta estación no permite emparejar los mandos con su consola.
- Si un mando deja de estar emparejado, use el cable USB-A/USB-C y el procedimiento indicado en el manual de instrucciones de la consola.

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 estación de carga compatible DualSense®* para PS5®*
- 1 cable USB-A/USB-C, longitud de 70 cm
- 1 manual de instrucciones

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Cargador doble para cargar 1 o 2 mandos PS5®* al mismo tiempo.
- Conexión mediante puerto USB-C en el mando.
- Conexión a la consola mediante un cable USB-C/USB-A incluido con indicador led
- La carga rápida permite cargar simultáneamente 2 mandos en menos de 3 horas o un solo mando en menos de 2 horas
- Estación de carga: USB 5 V/1,5 A máx.
- Material: ABS + PC

* Este producto de SkillKorp es compatible con las marcas mencionadas* (*marcas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Creation).

PS5® y DualSense® son marcas registradas de Sony Interactive Entertainment Europe Limited.

USO

1. Enchufe un extremo del cable USB-C incluido a su consola de juego. Conecte el otro extremo a un puerto USB que esté libre de su periférico de carga. Puede usar diferentes periféricos para enchufar su estación de carga (PC, HUB USB, consola PS5[®]*, adaptador de pared, cargador de red USB...).
2. Coloque los mandos de juego sobre la estación de carga.



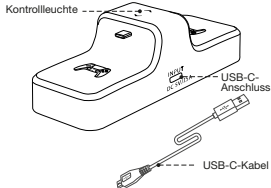
3. Enchufe el conector USB-C del mando a la toma USB-C de la estación. Haga lo mismo para el segundo mando de juego.
4. Las luces indicadoras rojas están fijas en la estación, indicando que la carga ha empezado. Cuando esta finalice, las luces indicadoras pasan a azul fijo.
5. El tiempo de carga es de aproximadamente 3 horas para los dos mandos o de 2 horas para un solo mando. Cuando los dos mandos estén cargándose, los tiempos de carga pueden variar.
6. Al final de la carga, retire los mandos y desconecte la estación.

ANWENDUNGSHINWEISE

- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. Kinder können Kleinteile verschlucken oder sich in Kabeln verfangen, was zu Verletzungen, Unfällen oder Fehlfunktionen führen kann.
- Bewegen Sie die Ladestation nicht, indem Sie sie am USB-Kabel halten.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Produkt gelangen. Sollte dies dennoch der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht weiter und ziehen Sie sofort den USB-Stecker.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen.
- Werfen Sie das Produkt nicht, lassen Sie es nicht fallen und schützen Sie es vor heftigen Stößen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
- Berühren Sie nicht die Anschlüsse und führen Sie keine Fremdkörper in das Innere des Produkts ein.
- Bauen Sie das Produkt niemals auseinander und nehmen Sie keine Änderungen daran vor.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf eine instabile Fläche und lassen Sie es nicht auf dem Boden liegen.
- Legen Sie keine gummi- oder vinylhaltigen Materialien über längere Zeit auf das Gehäuse des Produkts.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere Chemikalien. Verwenden Sie keine chemisch behandelten Reinigungstücher.
- Setzen Sie das Produkt nicht hohen Temperaturen, übermäßiger Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Produkt besonders bei hohen Temperaturen nicht bei geschlossenen Fenstern im Auto.
- Schützen Sie das Produkt von Staub, Rauch und Dampf.

BESCHREIBUNG DER STATION



KONTROLLEUCHTEN

Durchgehend rot	Ladevorgang läuft
Durchgehend blau	Controller geladen
Ausgeschaltet	Kein Controller eingesteckt
Rot blinkend	Fehler erkannt

Wenn während des Aufladens der Maximalstrom erreicht wird, kann das Gerät eine Störung anzeigen und rot blinken. Sollte dies der Fall sein, stecken Sie das Gerät aus und stecken Sie es wieder ein, um es neu zu starten.

- Mit dieser Station können ausschließlich die offiziellen PS5® Controller aufgeladen werden.
- Die Station ermöglicht nicht das Pairing Ihrer Controller mit Ihrer Konsole.
- Wenn ein Controller nicht mehr verbunden ist, verwenden Sie das USB-A/USB-C-Kabel und führen Sie den in der Bedienungsanleitung Ihrer Konsole beschriebenen Pairing-Vorgang durch.

PACKUNGSIHALT

- 1 Ladestation, kompatibel mit DualSense® für PS5®*
- 1 USB-A/USB-C-Kabel, Länge 70 cm
- 1 Bedienungsanleitung

KENNDATEN

- Doppel-Ladegerät zum gleichzeitigen Laden von 1 oder 2 PS5® Controllern.
- Verbindung über Anschluss USB-C-Anschluss am Controller.
- Verbindung mit der Konsole über mitgeliefertes USB-C/USB-A-Kabel mit LED-Anzeige
- Mittels Schnellladung können 2 Controller gleichzeitig in weniger als 3 Stunden oder ein einzelner Controller in weniger als 2 Stunden geladen werden
- Ladestation: USB 5 V / 1,5 A max.
- Material: ABS + PC

* Dieses Produkt von SkillKorp ist mit den genannten Marken* kompatibel (*Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Creation stehen).

PS5® und DualSense® sind eingetragene Marken von Sony Interactive Entertainment Europe Limited.

GEBRAUCH

1. Verbinden Sie das eine Ende des mitgelieferten USB-C-Kabels mit Ihrer Spielkonsole. Schließen Sie das andere Ende an einen freien USB-Anschluss Ihres Ladegeräts an. Um Ihre Ladestation mit Strom zu versorgen, können Sie verschiedene Peripheriegeräte verwenden (PC, USB-Hub, PS5®* Konsole, Wandadapter, USB-Netzladegerät ...).
2. Setzen Sie Ihre Controller auf die Ladestation.



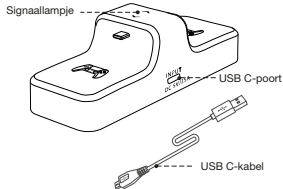
3. Schließen Sie den USB-C-Stecker des Controllers an den USB-C-Anschluss der Ladestation an. Verfahren Sie ebenso mit dem zweiten Controller.
4. Die Kontrollleuchten an der Ladestation leuchten durchgehend rot und zeigen an, dass der Ladevorgang gestartet ist. Wenn dieser abgeschlossen ist, leuchten die Kontrollleuchten durchgehend blau.
5. Die Ladezeit beträgt etwa 3 Stunden für zwei Controller und 2 Stunden für einen Controller. Wenn zwei Controller gleichzeitig geladen werden, kann ihre jeweilige Ladezeit variieren.
6. Nach Beendigung des Ladevorgangs entfernen Sie die Controller und trennen Sie die Ladestation vom Stromnetz.

GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

- Bewaar dit product buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen de kleine onderdelen inslikken of verstrikt raken in de kabels. Dit kan lichamelijke letsels, ongevallen of defecten veroorzaken.
- Het laadstation niet verplaatsen door aan de USB-kabel te trekken.
- Geen vloeistoffen of kleine deeltjes in het product laten binnendringen. Stop zo nodig het gebruik en haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Raak het product niet aan met natte handen.
- Niet met het product gooien, het product niet laten vallen en het product niet blootstellen aan hevige schokken.
- Zet geen zware voorwerpen op het apparaat.
- Raak de poorten niet aan en stop geen vreemde voorwerpen in het product.
- Het product nooit demonteren, noch wijzigen.
- Dit product niet op een onstabiel oppervlak plaatsen en niet op de grond laten staan.
- Laat nooit langdurig rubberen of vinyl stoffen op het product liggen.
- Reinig het product alleen met een zachte en droge doek.

- Gebruik geen oplosmiddelen of andere chemische producten. Gebruik geen doek die chemisch werd behandeld.
- Stel dit product niet bloot aan hoge temperaturen, overmatige vochtigheid of rechtstreeks zonlicht.
- Laat het product niet achter in de wagen met gesloten ramen, met name bij hoge temperaturen.
- Stel het product niet bloot aan stof, rook of damp.

BESCHRIJVING VAN HET STATION



SIGNAALLAMPJES

Rood brandend	De controller wordt opgeladen
Blauw brandend	De controller(s) is (zijn) opgeladen
Uit	Geen controller aangesloten
Rood knipperend	Er is een fout gedetecteerd

Als de maximale stroom wordt bereikt tijdens het opladen, kan het apparaat een foutmelding geven en gaat er een rood lampje knipperen. In dat geval moet u de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen en hem vervolgens opnieuw in het stopcontact steken om het apparaat opnieuw in te schakelen.

- Dit station is enkel geschikt voor het opladen van officiële PS5®-controllers*.
- Met dit station kan u uw controllers niet koppelen met uw console.
- Als één van de controllers niet langer is gekoppeld, moet u de USB A-/USB C-kabel gebruiken en de procedure uit de gebruiksaanwijzing van uw console volgen.

INHOUD VAN DE DOOS

- 1 laadstation compatibel met DualSense®* voor PS5®*
- 1 USB A-/USB C-kabel, lengte 70cm
- 1 gebruiksaanwijzing

TECHNISCHE KENMERKEN

- Dubbele lader voor het gelijktijdig opladen van 1 of 2 PS5®-controllers*.
- Verbinding via USB C-poort op de controller.
- Verbinding met de console door middel van de meegeleverde USB C-/USB A-kabel met LED-indicator
- De functie "snelle oplading" biedt u de mogelijkheid om 2 controllers gelijktijdig op te laden in minder dan 3 uur tijd of één controller in minder dan 2 uur tijd
- Laadstation: USB 5V / 1,5A max.
- Materiaal: ABS + PC

* Dit SkillKorp-product is compatibel met de genoemde merken* (*merken die toebehoren aan derden die geen banden onderhouden met Sourcing & Creation).

PS5® en DualSense® zijn geregistreerde handelsmerken van Sony Interactive Entertainment Europe Limited.

GEBRUIK

1. Sluit één uiteinde van de meegeleverde USB C-kabel aan op uw spelconsole. Sluit het andere uiteinde aan op een vrije USB-poort van uw oplaadapparaat. U kan verschillende apparaten gebruiken om uw laadstation van stroom te voorzien (PC, USB-hub, PS5®-console*, wandadapter, USB-netstroomadapter...).
2. Plaats uw controllers op het laadstation.



3. Sluit de USB C-stekker van de controller aan op de USB C-poort van het laadstation. Herhaal deze stap voor de tweede controller.
4. De rode signaallampjes op het station gaan branden. Dit wijst erop dat de controllers worden opgeladen. Als de controllers volledig zijn opgeladen, zullen de signaallampjes blauw branden.
5. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 3 uur voor twee controllers of 2 uur voor één controller. Als beide controllers tegelijkertijd worden opgeladen, kan hun respectievelijke oplaadtijd variëren.
6. Na het opladen moet u de controllers van de lader halen en de stekker van het laadstation uit het stopcontact halen.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchet. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (municipales) et les distributeurs. En achetant votre appareil en fin de vie vers un filière de recyclage, vous contribuez à protéger l'environnement et empêchez toute conséquence néfaste pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (local removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo es un producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar posibles consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Abfälle (Elektronenabfall) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Einrichtungen und Sammelzentren werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Municipalitäten) und Vertriebspartnern bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an unserer Leihstation oder Recycling-Station, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Miljöskydd

Dit symbol betyder at dette produkt er et elektrisk apparat, hvis bortskaffelse er omfattet af den europæiske direktiv om elektrisk og elektronisk affald (WEEE). Dit apparat må ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, og det skal bortskaffes på en særlig måde. Der findes genbrugs- og genopretningssystemer til dette type af affald i dit område. Ved at tage dit apparat med til en genbrugs- eller genopretningsstation, bidrager du til miljøet og beskytter dit helbende. Hvis du tager dit apparat med til en genbrugs- eller genopretningsstation, bidrager du til miljøet og beskytter dit helbende.

Garantie valide à partir de la date d'achat (libre de tout défaut de fabrication). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Warranty valid from the date of purchase (except as proved at purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of the product.

Garantie válida desde la fecha de compra (el resto es válido como justificación). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (insgesamt ist die Kaufverpflichtung). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, fehlerhafter Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Warranty period starts from the date of purchase (except as provided in the contract). The warranty does not cover defects or damage caused by improper installation, incorrect use or normal wear and tear of the product.

Service Relation Clients / Customer Relations Department / Servicio de Atención al Cliente / Kundenberatung / Klientenservice

Avenue de la Motte - CS 80137 - 98811 Lesquiou cedex
AV. 800293 - RM. 98P_PCH_21 - FANRIGUE EN RUC / Made in China /
SOURCING & C&A / hergestellt in VR China / distribuido en SMC

Avenue de la Motte 98810 Lesquiou - FRANCE

Faites un geste éco-citoyen. Recyclez ce produit en fin de vie. Please behave responsibly towards the environment. Recycle this product at end of life.

Señal responsable como ciudadano con el medio ambiente. Recicla este producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltschweisheit: Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.

Levee dit product aan het einde van de levensduur in voor recycling.

